



ПУТЕВОДИТЕЛИ

ТОМАСА КУКА

# РУМЫНИЯ



Издательство  
ФАИР



# Прогулка: исторический Бухарест

*Относительно небольшой центр Бухареста невероятно разнообразен. Изысканный Старый город разительно контрастирует с обширным и упорядоченным центром коммунистических времен.*

*Прогулка займет около половины дня, а если вам захочется осмотреть достопримечательности, то и целый день.*

*Отправляемся от входа в отель «Хилтон» (Метро: Piața Romană. Автобусы: 122, 178, 300).*

## 1. Румынский Атенеум (Ateneul Român)

Концертный зал, построенный в неоклассическом стиле и окруженный уютным парком, — отличное место для прогулки и отдыха (см. с. 30).

*Идем по Calea Victoriei. Слева находится площадь Piața Revoluției.*

## 2. Площадь Революции (Piața Revoluției)

На этой площади произошло историческое свержение Чаушеску (см. с. 42). В восточной части вы увидите балкон, с которого он произнес последнюю речь. В западной части находится Королевский дворец, где разместился Национальный художественный музей (см. с. 38). В центре площади установлен памятник героям революции, символизирующий Свободу, прорывающуюся сквозь колючую проволоку (см. с. 41–42).

*Идем дальше по Calea Victoriei. На пересечении с улицей Regina Elisabeta поворачиваем налево и идем до площади Piața Universității.*

## 3. Университетская площадь (Piața Universității)

Университет расположен слева, а впереди — Национальный театр. Черный

крест, увековечивающий память первой жертвы революции, находится чуть дальше за отелем и театром.

*Сворачиваем направо, на бульвар Bulevardul Brătianu. Пятая улица справа — Strada Lipscani.*

## 4. Липскань (Lipscani)

Мошечные булыжником улочки исторического квартала Липскань с уютными маленькими магазинчиками очень интересны. Обратите внимание на дом Ханул Сербан Вода (Hanul Șerban Voda, № 25), где находится Национальный банк Румынии. Неоклассический дом украшают впечатляющие коринфские колонны. Если вы устали, остановитесь передохнуть в каком-нибудь из изысканных кафе.

*Сворачиваем налево, на Strada Smardan, а потом сразу же направо.*

## 5. Церковь Ставрополеос (Biserica Stavropoleos)

Эта церковь XVIII в. построена в стиле брынковенеск. Здесь хранятся живописные работы, спасенные из церквей, разрушенных при коммунистах.

*Идем дальше и поворачиваем налево. Снова сворачиваем налево, на Splaiul Independenței Halelor, а потом направо,*

на *Bulevardul Cantemir*. Затем снова поворачиваем направо.

## 6. Площадь Объединения (Piața Unirii)

Эта огромная площадь, на которой находится парк, пруды и фонтаны, — центр города, застроенный по указанию Чаушеску. Площадь была призвана символизировать «победу социализма» — так, кстати, называется одна из улиц, уходящих на восток. Чуть дальше юго-восточного угла площади находится величественный Патриарший собор.

Улица, ведущая на восток, идет к Дому Народа.

## 7. Дом Народа (Casa Poporului)

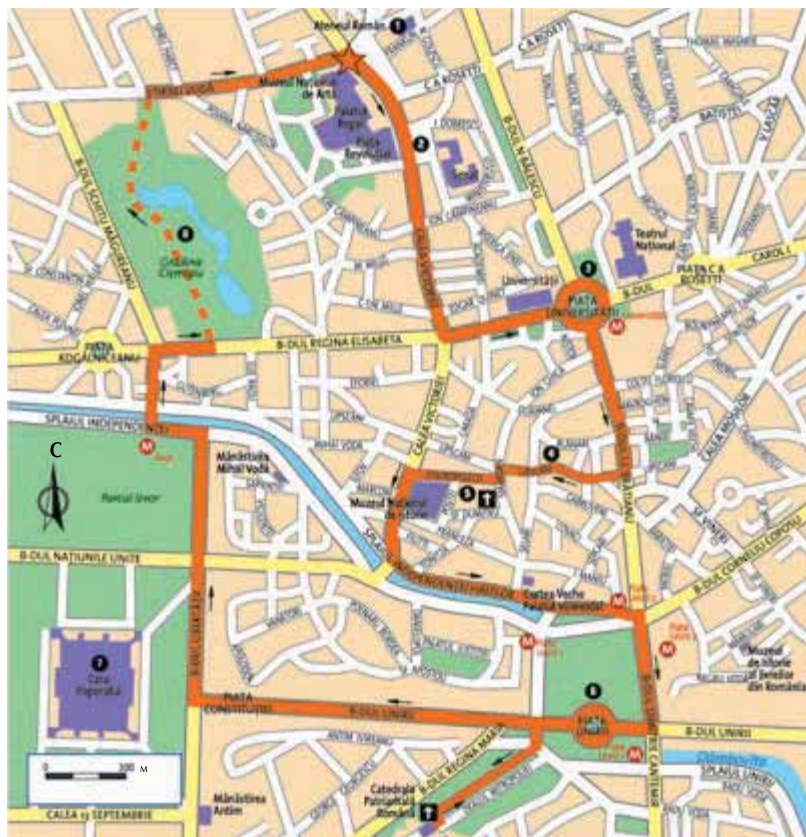
Может быть, здание и безвкусно, но могучие пропорции этого памятника мании величия не могут не поражать.

По улице *Libertății* идем к реке, переходим ее и сворачиваем направо, на улицу *Regina Elisabeta*.

## 8. Парк Чишмиджи (Grădina Cișmigiu)

Отдохните с бокалом вина на террасе ресторана или прокатитесь на водном велосипеде по пруду в самом красивом парке города.

Выходим из парка через северный выход, сворачиваем направо и возвращаемся к отелю «Хилтон».





## Поездка: долина Праховы

*Протяженность маршрута — 40 км. Вы увидите самые живописные горы Румынии. Великолепными видами можно наслаждаться и из машины, но гораздо интереснее сделать несколько остановок и прогуляться пешком. Остановитесь хотя бы для того, чтобы надышаться чистым горным воздухом.*

*Поездка рассчитана на день, но, чтобы не торопиться, лучше растянуть ее на два.*

Отправляемся из Синаи (120 км от Бухареста по трассе DN1). Сворачиваем налево (предполагая, что едем из Бухареста) на Strada Aosta, затем направо, на Strada Cantăcuzino. Добравшись до Strada Mănăstirea, поворачиваем налево. Дорога делает два крутых поворота, и слева открывается вид на монастырь.

### 1. Монастырь Синая (Mănăstirea Sinaia)

В действующем монастыре сейчас проживает 20 монахов (см. с. 57).



В Чиопле построено множество горных шале. Некоторые превращены в отели

*От монастыря едем в том же направлении, что и раньше. Дорога сливается с Aleea Peleşului, которая приводит нас к замку Пелеш. Машину оставляем на платной парковке, так как проехать на территорию замков Пелеш и Пелишор могут только сотрудники музеев.*

### 2. Замок Пелеш (Castelul Peleş)

Экскурсия по великолепной королевской резиденции (см. с. 54–55) займет около 40 минут, но отведите на нее не меньше часа, так как придется преодолевать крутой подъем к замку, дожидаться экскурсии, к тому же надо оставить время на фотографирование.

*Поднимаемся еще на 200 м и видим второй дворец.*

### 3. Дворец Пелишор (Castelul Peleşor)

По великолепию маленький дворец уступает замку Пелеш, но тоже обладает очарованием (см. с. 56).

*Возвращаемся к машине и едем назад по той же дороге. На первом повороте сво-*

рачиваем направо. Путь до отметки 1400 м и обратно составит 16 км. Есть указатели, так что не заблудитесь. Можно оставить машину возле станции канатной дороги на Strada Cusa Vodă и подняться без автомобиля.

#### 4. Отметка 1400 м (Cota-1400)

Отсюда открываются прекрасные виды. Это идеальное место для ланча или короткой прогулки по горам (см. с. 56–57).

Спускаемся с горы и выезжаем на основную дорогу. Двигаемся в прежнем направлении. Следующий городок — Бушteni. Канатная дорога расположена слева, сразу за вьездом в город. С ее помощью можно подняться к горной хижине Бабеле.

#### 5. Скалы «Старухи» и «Сфинкс» (Babele și Sfinxul)

Две знаменитые скалы выветривания действительно напоминают старуху и сфинкса. Здесь проложено множество интересных пеших и велосипедных маршрутов по горам Бучедж.

Возвращаемся в город и выезжаем на главную дорогу, ведущая в Предял. Перед стадионом сворачиваем направо, на Vulevardul Libertății. Обезъезжаем стадион и резко сворачиваем налево. Едем несколько минут и оказываемся в Чиопле (Cioplea).

#### 6. Чиопле (Cioplea)

Великолепные горные виды прекрасно дополняют изящные шале. Здесь можно взять напрокат велосипед и покататься по лесу. А можно вернуться обратно на бульвар и закончить день в одном из неплохих ресторанов, расположенных в южной части улицы.





## Прогулка: центр Брашова

*Атмосфера старины в центре Брашова еще больше усиливается из-за его размеров. Все достопримечательности легко осмотреть за время пешей прогулки. В основном это здания исторического или религиозного значения, но вы с легкостью найдете место для отдыха.*

*Прогулка займет два-три часа.*

*Отправляемся с Piața Sfatului.*

### 1. Православный собор (Catedrala Ortodoxă)

Эта церковь в византийском стиле была построена в конце XIX в. по образцу греческой церкви в Вене. Здесь вы, как обычно, увидите интересные фрески и полюбуетесь красивым интерьером.

*Переходим площадь, направляясь на юг. Прямо перед вами Черная церковь.*

### 2. Черная церковь (Biserica Neagră)

Большая готическая церковь (см. с. 64–65) наглядно демонстрирует различия православного и лютеранского стилей.

*От Черной церкви идем налево. Улица приводит нас на Strada Poarta Şchei. Поворачиваем направо, на Poarta Şchei.*

### 3. Синагога (Synagoga)

Большое белоснежное здание с витражами, построенное в неороманском и мавританском стиле, — творение рук австрийского еврея Леопольда Баухборна.

*Открыто: пн—пт 9.00–13.00. За синагогой поворачиваем налево. Проходим*

*через ворота Скей и сворачиваем направо, в небольшой парк.*

### 4. Екатерининские ворота (Poarta Ecatherinei)

Эти ворота XVI в. были частью укреплений средневековой крепости (см. с. 65).

*Выходим из парка с противоположной стороны. Переходим дорогу и на втором повороте сворачиваем направо, на Strada După Ziduri.*

### 5. Кузнечный бастион, Черная башня, Белая башня (Bastionul Fierarilor, Turnul Negru, Turnul Alb)

Эти укрепления сохранились в прекрасном состоянии, учитывая, что город пережил нашествия татар, турок и правление Влада Цепеша. В Кузнечном бастионе сегодня хранятся старинные и редкие документы, в том числе самое древнее письмо на румынском языке. В девятиметровой Черной башне, которая, как и Черная церковь, вовсе не черная, разместились небольшая коллекция экспонатов, связанных с войной.

К Белой башне ведет лестница из 200 ступеней. Она несколько выше (14 м) своей черной соседки.

*Возвращаемся на Strada După Ziduri и идем от Екатерининских ворот. В конце улицы поворачиваем направо, на Bulevardul Eroilor.*

## 6. Центральный парк (Parcul Central)

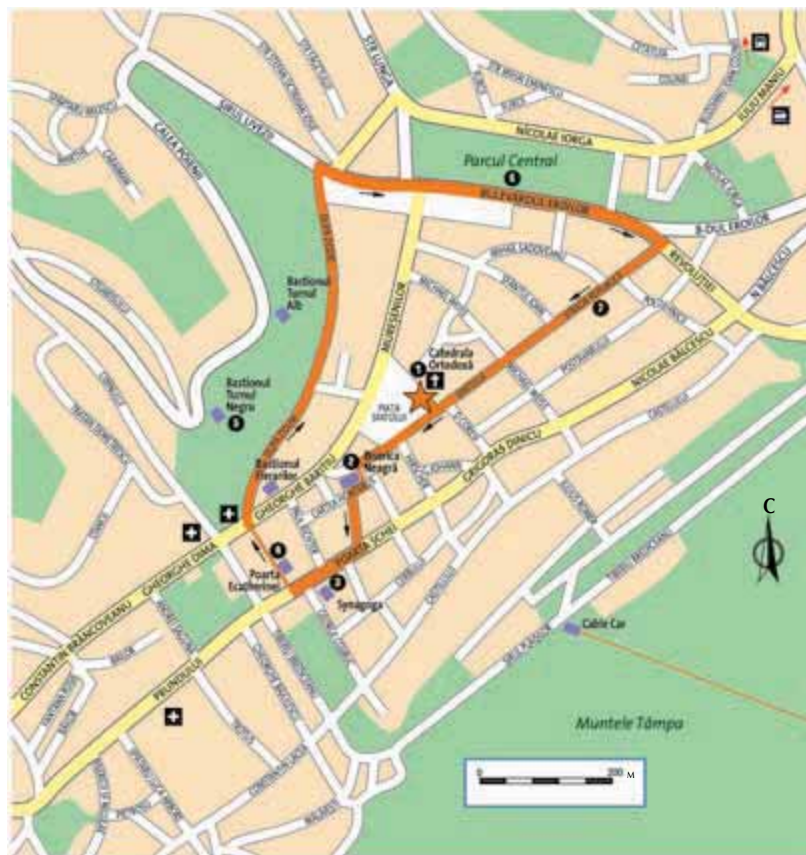
Ухоженный парк пользуется популярностью у местных шахматистов. Это отличное место для того, чтобы отдохнуть в тени деревьев.

*Возвращаемся на Bulevardul Eroilor и идем налево, к площади Piața Revoluției. Направо уходит пешеходная Strada Republicii.*

## 7. Улица Республики (Strada Republicii)

Подкрепить силы можно в одном из многочисленных ресторанов и кафе.

*В конце улицы находится то место, откуда мы отправлялись на эту прогулку.*





## Поездка: Брашов — Рышнов — Бран

*Мало кто покидает Брашов, не увидев Бран. Репутация замка Дракулы настолько высока, что уже никто не задумывается над тем, что знаменитый правитель провел здесь всего пару дней. Отведите на эту 50-километровую поездку целый день, и по пути вы сможете увидеть много интересного и красивого.*

*Из Брашова выезжаем по трассе DJ101H на Пояна-Брашов. Указатели вполне понятны. Перед отметкой 4 км находятся три смотровые площадки, одна за другой по левой стороне дороги. Обязательно остановитесь, чтобы полюбоваться видами.*

### 1. Брашов (Braşov)

С панорамных смотровых площадок открываются прекрасные виды на красные крыши Брашова, гору Тымпа и поросшие лесом Карпатские горы. Обратите внимание и на необычный большой указатель на Брашов.

*Продолжаем двигаться дальше к Пояна-Брашову.*

### 2. Пояна-Брашов (Poiana Braşov)

Знаменитый горнолыжный курорт не менее привлекателен и летом. Главная достопримечательность — деревянная церковь Святого Иоанна Крестителя (см. с. 77), расположенная с левой стороны дороги. С другой стороны находится озеро.

*Поворачиваем и едем обратно. У въезда в Пояна-Брашов есть поворот налево.*

*Сворачиваем и едем по указателям на Рышнов (Râşnov).*

### 3. Рышнов (Râşnov)

Крепость в Рышнове привлекает меньше туристов, чем замок Бран. Возможно, кого-то отпугивает 15-минутный подъем (или более длительный — все зависит от уровня подготовленности). Если же вам хочется немного потренироваться, то отправляйтесь с площади Объединения (Piața Unirii). Водители могут заехать прямо на холм. Крепость была построена в XIII в. тевтонскими рыцарями для обороны от татар. Сейчас она частично отреставрирована. На территории крепости находятся тюрьма и церковь, а также маленький музей с оружием и другими экспонатами, относящимися к Средним векам. *Cetatea Râşnov. Тел.: (0268) 230-255. Открыто: 9.00–20.00 (летом), 9.00–17.00 (зимой). Вход платный. Едем дальше до города Бран и знаменитого замка.*

### 4. Замок Бран (Castelul Bran)

Так называемый замок Дракулы практически не связан с реальным графом и его жизнью. Однако румыны очень



умело используют саксонский замок с его узкими лестницами, средневековыми штучками и роскошной европейской обстановкой, большая часть которой оригинальна (см. с. 68–69).

*Из Брана едем по указателям на Кымпулунг (Câmpulung). В Moieciu de Jos направо уходит проселочная дорога, которая ведет к деревне Пештера.*

## 5. Пештера (Peștera)

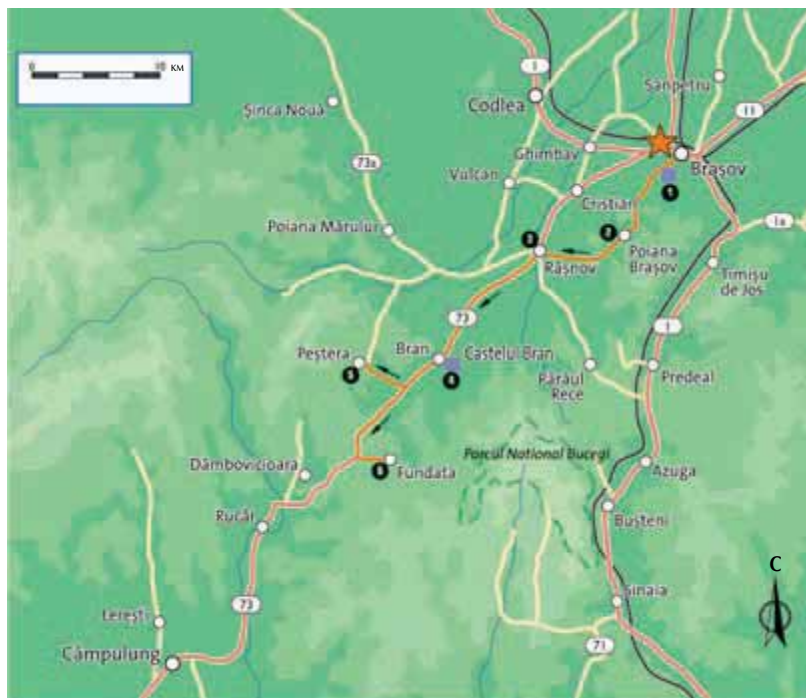
Название деревни означает «пещера», и главная ее достопримечательность — это 160-метровая пещера с летучими мышами. Пещера частично открыта для посещения.

*Посещение пещеры свободное. Возвращаемся на дорогу на Кымпулунг и едем еще 10 км до Фундаты.*

## 6. Фундата (Fundata)

Это одна из самых высокогорных деревень Румынии. Она расположена на перевале Бран (или Гювала). Отсюда открываются прекрасные виды на пологие холмы, далекие скалы, крохотные фермы. Каждый год летом в деревне устраивают яркий праздник.

*Отсюда можно вернуться в Бран или заночевать в каком-нибудь пансионе.*





## Прогулка: Старый город Сибиу

*При такой плотности памятников, исторических и просто красивых зданий в центре города во время прогулки по Сибиу невозможно заскучать. Старомодное германское очарование города располагает к прогулкам, а кроме того, рядом всегда найдется уютное кафе, где можно перекусить и отдохнуть.*

*Отправляемся с Piața Mică, самой северной из центральных площадей, образующих Старый город Сибиу.*

### 1. Лестничная башня (Turnul Scărilor)

Башня горчичного цвета была построена в XVIII в. Прямо под ней находится переулок XIII в. От башни открывается прекрасный вид на улицу Мовилей со средневековыми башенками и мощенной булыжником мостовой.

*Стоя лицом к площади, идем направо.*

### 2. Мост Лжецов (Podul Minciunilor)

Старейший в Румынии кованый мост был построен в 1859 г. Своим названием он обязан легенде, согласно которой, если человек, стоящий на мосту, солжет, мост тут же рухнет. Два меча и корона — символ того, что саксонцы признали юрисдикцию Трансильвании и Венгрии.

*Южнее моста Лжецов находится Евангелический собор.*

### 3. Евангелический собор (Catedrala Evanghelică)

Этот собор славится огромным органом и высокой колокольной, которую видно из любой точки города и его окрестностей. Чтобы полюбоваться видом города, придется подняться по 200 ступеням.

*На противоположной стороне площади находится башня Совета.*

### 4. Башня Совета (Turnul Sfatului)

Через ворота этой башни можно перейти с одной площади на другую (с Piața Mică на Piața Mare). Башня была построена в XIII в. В XVI в. она рухнула и была отстроена заново. В XIX в. башню значительно увеличили. Некогда в ней находились тюрьма и склад зерна.

*Идем на юг, переходим площадь Piața Mare и выходим на Strada Mitropoliei. Проходим примерно 200 м.*

### 5. Православный собор (Catedrala Ortodoxă)

Второй по величине православный собор Румынии был построен в начале

XX в. на месте греческой церкви. Строили собор венгерские архитекторы. Под куполом блистающего золотом собора, построенного в неовизантийском стиле, красуется огромная люстра. Очень хороши также яркие фрески.

*Идем дальше в том же направлении. Примерно через 150 м выходим к парку Астра (слева).*

## 6. Парк «Астра» (Parcul Astra)

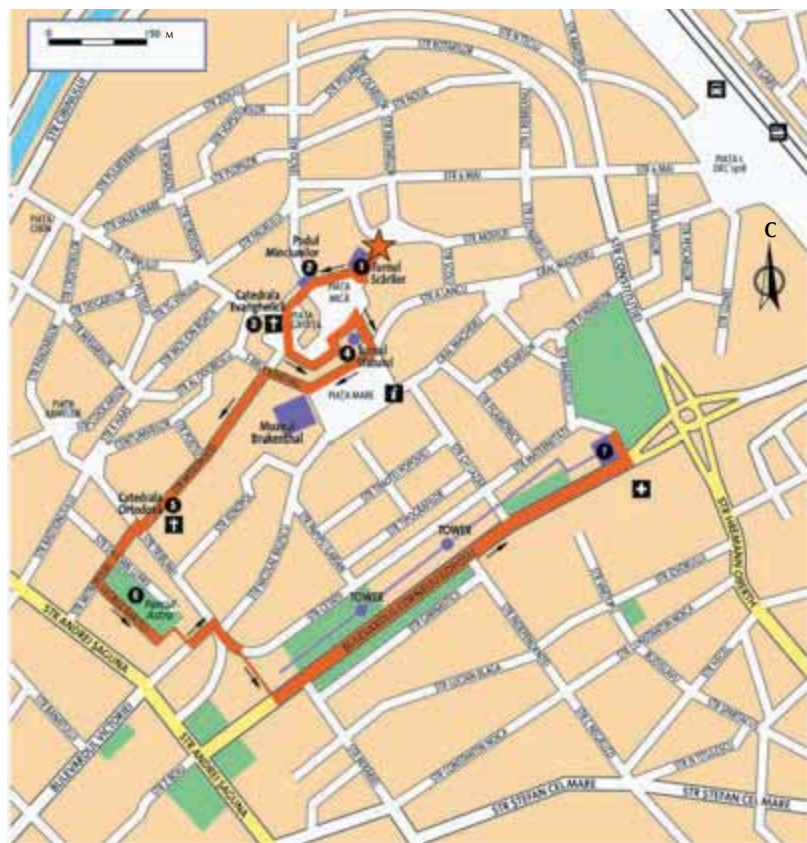
Фонтаны и статуи великих сынов румынского народа — вот главные досто-

примечательности симпатичного парка. Вам будет приятно отдохнуть на скамейке в тени деревьев.

*Выходим из парка с противоположной стороны, поворачиваем налево и идем до перекрестка. Сворачиваем направо. Поднимаемся по лестнице на Bulevardul Corneliu Coposu. Поворачиваем налево.*

## 7. Старая стена (Old wall)

Идя по бульвару, вы увидите развалины старинных городских укреплений, в том числе и оборонительные башни.





## Поездка: монастыри Сучавы

*Вам может показаться, что переезжать из монастыря в монастырь скучно и утомительно. Но любой, кто дал себе труд заехать в Сучаву, сделал это ради здешних монастырей и не пожалел о потраченном времени. Протяженность всего маршрута составляет 220 км. Самые дальние монастыри — Драгомирна и Путна. Если для вас это далековато, их можно исключить.*

*Отправляемся из Сучавы. Едем по указателям трассы E85 на Украину. Через 4 км сворачиваем направо, к монастырю Драгомирна.*

### 1. Драгомирна (Dragomirna)

Монастырь был построен в начале XVII в. Он поражает своими необычными пропорциями. Ширина здания менее 10 м, а высота колокольни 42 м. В трапезной находится Музей средневекового искусства. На территории монастыря есть еще одна небольшая церковь.

*Возвращаемся обратно по той же дороге. Но теперь едем не в центр Сучавы, а сворачиваем направо, в направлении Gura Humorului по дороге E576. Проезжаем 25 км и поворачиваем направо, к Sasica. Проехав 20 км, мы оказываемся в Солке.*

### 2. Солка (Solca)

Иконостас из Солки был перенесен в Драгомирну, когда в 1785 г. австрийцы закрыли монастырь. Но еще в XVII в. монахи основали пивоварню, которая действует и сегодня. Она считается старейшей в стране.

*Едем до конца дороги. Поворачиваем налево, в Путну.*

### 3. Путна (Putna)

Этот монастырь был построен в XV в. по приказу Стефана Великого. Четыре года монастырь ждал освящения, потому что в Молдове шли непрерывные войны. В XVII в. монастырь был серьезно перестроен.

*Возвращаемся обратно и поворачиваем направо, на трассу 17А, чтобы попасть в монастырь Сучевица. Если вы доехали до Солки, значит, пропустили нужный поворот.*

### 4. Сучевица (Sucevița)

Это самый большой из всех буковинских монастырей. Он расписан и снаружи, и изнутри. Одна часть стены осталась нерасписанной. Согласно легенде, это произошло из-за того, что художник упал с лесов и умер, а другие не согласились заменить его из суеверия.

*Продолжаем ехать по той же живописной дороге через перевал Ciutârna. В Ватра-Молдовице (Vatra Moldoviței) поворачиваем направо, к монастырю.*

### 5. Молдовица (Moldoviței)

Монастырь был построен в XVI в. и напоминает крепость. Здешние фрески настолько прекрасны, что вы не пожалеете о потраченном времени.

*Возвращаемся назад и едем направо, к Gura Humorului. Там поворачиваем налево. Монастырь находится в 5 км от главной дороги.*

### 6. Хумор (Humor)

Монастырь окружают мощные укрепления. Отлично сохранившиеся фрес-

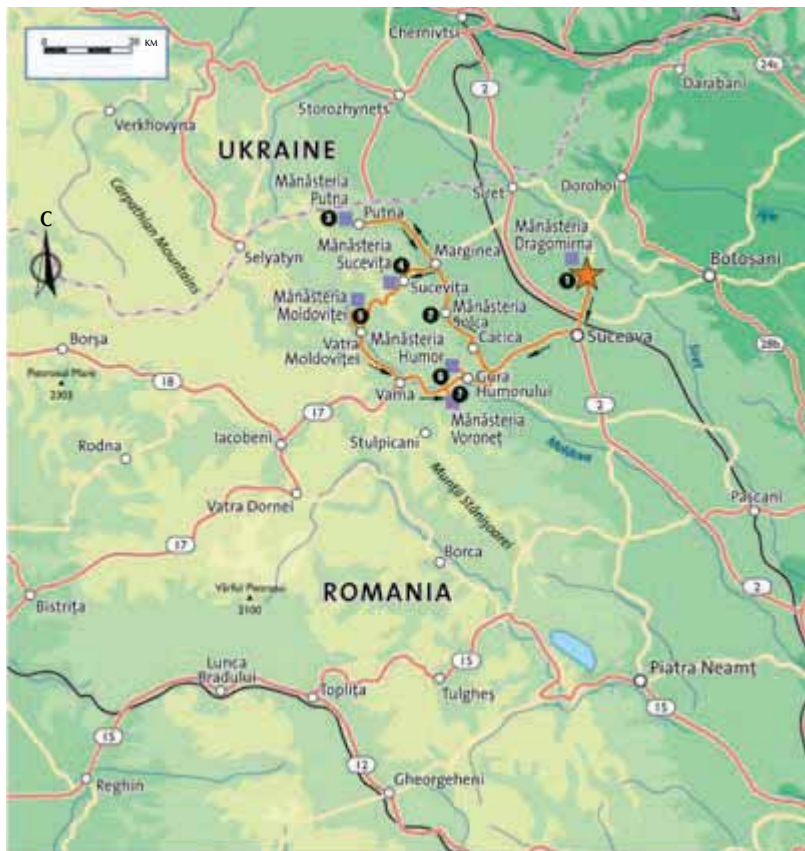
ки относятся к 1535 г. Монастырь действующий.

*Возвращаемся на главную дорогу, сворачиваем направо, а затем налево. Очень скоро перед нами покажется Воронец.*

### 7. Воронец (Voroneț)

Последний монастырь — настоящая жемчужина всей поездки (см. с. 99).

*Из Воронца возвращаемся на главную дорогу и поворачиваем направо. Дальше едем по указателям на Сучаву (Suceava).*





## Речная прогулка: дельта Дуная

*В дельте Дуная можно совершить множество разнообразных речных прогулок — от коротких, на пару часов, до длительных, на несколько дней. Поскольку пейзаж дельты постоянно меняется, то и маршруты из месяца в месяц меняются. Если погода теплая, то нужно запастись солнцезащитным кремом и репеллентом от комаров.*

*Эта 120-километровая прогулка займет целый день.*

*Обратите внимание, что медленный паром чаще всего ходит один раз в день. Поэтому либо придется искать другой вид транспорта, либо планировать возвращение спустя сутки.*

*Отправляемся из Тулчи. Либо едем по ухабистой дороге DJ222C, либо плывем 12 км до Nufăru.*

### 1. Нуфăру (Nufăru)

Когда-то на этом месте находился римский город Таламониум. Он был разрушен, перестроен и построен заново. Археологи сделали здесь немало интересных находок, относящихся к XII—XIII вв. В том числе было найдено немало римских и византийских монет.

*На катере добираемся до Bălteni de Jos. Это первая остановка парома.*

### 2. Бăлтень-де-Жос (Bălteni de Jos)

Укрепленное поселение находилось здесь еще в железном веке. Сейчас же в деревушке Бăлтень-де-Жос (Верхний Бăлтень) живут рыбаки. Здесь есть несколько пансионатов для туристов.

*Добираемся до следующей остановки парома, Mahmudia. Этот городок находится на дороге из Тулчи.*

### 3. Махмудия (Mahmudia)

Довольно неприглядный городок Махмудия расположен в 35 км к юго-востоку от Тулчи, на месте крепости Сальсовия. Римско-византийская крепость, развалины которой можно осмотреть, считается тем самым местом, где погиб римский император Лициний. Константин Великий подозревал, что Лициний собирается набирать в войско варваров.

*Двигаемся дальше по дороге или по воде в Murighiol. Здесь паром останавливается не всегда.*

### 4. Муриголь (Murighiol)

Глядя на сонный Муриголь, трудно поверить в то, что в прошлом этот город имел важное стратегическое значение. Некогда на этом месте, где Дунай впадает в Черное море, находился римский город Хальмирис. Этот порт был воротами на Ближний Восток. Римский император Траян

вел две войны и построил множество крепостей для того, чтобы отвоевать этот регион у Дакии и сохранить контроль Рима над дельтой. В городе находятся гробницы двух христианских мучеников, Эпиктета и Астиона. Чуть в стороне от городка можно осмотреть развалины римского города.

*Здесь нужно взять напрокат лодку, чтобы добраться до Uzlina.*

## 5. Узлина (Uzlina)

Рыбачью деревню и одноименное озеро можно посетить за время короткой речной прогулки. На здешних озерах обитает огромное количество птиц.

Здесь есть охраняемая колония пеликанов — весьма интересное зрелище. Офис биосферного заповедника дельты Дуная (см. с. 123) и экологический информационный центр находятся в этой деревне.

*Остальную часть прогулки можно совершить только по воде. Возвращаемся в Муриголь либо на пароме, либо на кораблице, а оттуда по каналу добираемся до порта Sfântu Gheorghe.*

## 6. Сфынту-Георге (Sfântu Gheorghe)

(См. с. 108–109)

*Отсюда на катере возвращаемся обратно в Тулчу.*

